

Italy-Rome: Inflatable craft

OJ S 100/2014 24/05/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2009/81/EC

## Section I: Contracting authority/entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa Segretariato Generale della Difesa e Direzione Nazionale degli Armamenti Direzione Armamenti Navali

Postal address: Piazzale della Marina 4

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

E-mail: [urp@navarm.difesa.it](mailto:urp@navarm.difesa.it)

Telephone: +39 0636803542

Fax: +39 0636804455

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority/entity: [www.navarm.difesa.it](http://www.navarm.difesa.it)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.3. Main activity

Defence

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

G333 Acquisizione di n. 1 RHIB veloce di soccorso "Idroambulanza". Smart CIG Z080E3CC84.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Le Grazie (La Spezia)

NUTS code ITC34 La Spezia

#### II.1.3. Information about framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Acquisizione di n. 1 RHIB veloce di soccorso "Idroambulanza", adibita al trasporto di n. 2 infortunati, con un equipaggio di 4 persone.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

34522450 Inflatable craft

#### **II.1.7. Information about subcontracting**

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

689 960.

Estimated value excluding VAT: 689 960 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 340 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Gli operatori economici selezionati dall'amministrazione in prequalifica, saranno poi invitati a presentare offerta e dovranno presentare una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo di gara. La cauzione definitiva, a garanzia dell'esecuzione del contratto, sarà calcolata in base a quanto previsto dall'art. 113 comma 1 del D.Lgs.163/06.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Finanziamento sul capitolo pertinente del bilancio della Difesa. I pagamenti saranno effettuati entro 60 giorni solari decorrenti dalla data di ricezione della notifica di accettazione e presa a carico dell'imbarcazione o, se successiva, dalla data di ricezione della fattura. La deroga alla disciplina generale di cui al D.Lgs. 231/2002 è giustificata dalla complessità della codificazione.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Il raggruppamento dovrà uniformarsi integralmente a quanto previsto dall'art. 37 del D.Lgs. 163

/06. Le imprese raggruppate e/o consorziate dovranno indicare le parti della commessa che ciascuna effettuerà; in ogni caso la mandataria deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ai sensi dell'art. 275 comma 2 del D.P.R. 207/2010. La domanda di partecipazione dovrà essere sottoscritta congiuntamente da tutte le imprese raggruppate ovvero dalla sola capogruppo qualora esista già un atto costitutivo del raggruppamento.

#### **III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information**

#### **III.1.5. Information about security clearance**

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Personal situation**

###### **Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: La domanda di partecipazione deve essere corredata di dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 (con allegata fotocopia del documento di identità), rilasciata dal legale rappresentante, attestante la situazione dell'operatore economico, circa la non sussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. e dall'art. 11 del D.Lgs. 208/2011. Tale dichiarazione sostitutiva, per le lettere b), c) ed m-ter) dell'art. 38, nonché per il comma 2 dell'art. 11 del D. Lgs. 208/11, deve essere resa da tutti i soggetti indicati al medesimo art. 38.

La dichiarazione è necessaria anche se tali soggetti siano cessati dalla carica nell'anno antecedente. È altresì necessario allegare le dichiarazioni di cui al citato art. 38 comma 2. Sono esclusi dalla partecipazione alla gara né possono stipulare i relativi contratti i soggetti concorrenti che si trovano in una delle situazioni di cui al comma 1 dell'art. 38 del citato D.Lgs. 163/06.

Nel caso di partecipazione di raggruppamenti o consorzi la dichiarazione dovrà essere presentata dalla capogruppo e dalle imprese mandanti.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 163/06. A pena di esclusione dei partecipanti non è consentito che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria sia l'impresa concorrente che si avvale dei requisiti. Ai sensi dell'art. 49 citato, il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione difesa in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di avvalimento. Le imprese interessate all'avvalimento dovranno conformarsi a quanto stabilito all'art. 49 del D.Lgs. 163/06 lettere a), c), d), e) , f) o g) nonché all'art. 88 comma 1 del D.P.R. 207/10.

Nel caso in cui l'impresa si trova in stato di concordato preventivo con continuità aziendale non può partecipare alla gara quale impresa mandataria di un raggruppamento di imprese e deve allegare a pena d'esclusione la documentazione di cui all'art. 186 co. 4 del Regio Decreto 16.3.1942, n. 267 (relazione professionista, dichiarazione avvalimento obbligatorio), indicando altresì il Tribunale competente e la data d'ammissione al concordato preventivo con continuità aziendale.

###### **Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Stessi requisiti richiesti agli operatori economici.

I suddetti requisiti saranno valutati all'atto della richiesta di autorizzazione al subappalto.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and/or professional capacity**

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

Gli operatori economici dovranno:

- dimostrare di aver realizzato e/o prodotto, negli ultimi cinque anni dalla data di pubblicazione del presente bando, battelli pneumatici con chiglia in vetroresina o alluminio, con le seguenti caratteristiche prestazionali e strutturali:
  - a. categoria di progettazione almeno C.E.-“B”,
  - b. con duplice o triplice motorizzazione fuoribordo benzina;
- presentare l'elenco delle principali forniture di imbarcazioni pneumatiche per uso professionale a chiglia rigida e non, prestate negli ultimi tre anni con l'indicazione degli importi, delle date di consegna e dei clienti destinatari, pubblici o privati,
- indicare le strutture organizzative facenti capo al concorrente con l'indicazione delle figure professionali e delle capacità artigianali specificatamente dedicate alla realizzazione di imbarcazioni pneumatiche,
- produrre descrizione delle attrezzature tecniche specificamente impiegate per la realizzazione dell'oggetto della fornitura, tale da consentire una loro precisa individuazione e rintracciabilità, nonché degli strumenti di studio o di ricerca di cui dispone,
- dimostrare l'applicazione di un sistema di qualità in conformità a quanto previsto dalla normativa UNI EN ISO-9001:2008 espressamente per la costruzione di imbarcazioni tipo battelli pneumatici.

La costruzione dei battelli dovrà essere effettuata presso lo Stabilimento industriale/Cantiere la cui titolarità appartenga alla società, o ad uno dei partecipanti al RT.I. ovvero ad un membro del Consorzio.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

G333

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

30.6.2014 - 16:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Atto di indizione dell'appalto: determinazione dirigenziale n. 003 del 24.2.2014. Per la presente gara, ai sensi della legge 241/90 e dell'art. 10 del D.Lgs 163/06, il responsabile del procedimento è il C.V. Luca de Stefano e referente per la fase di affidamento la Dott. Giorgia Felli. La domanda di partecipazione, nonché tutti i documenti ad essa allegati, dovranno essere inseriti in una busta chiusa indirizzata al Ministero della Difesa — Direzione degli Armamenti Navali — VDT-SURP — Piazza della Marina 4 — 00196 Roma Italia, con il timbro della società concorrente e la dicitura in lingua italiana:

— “Domanda di partecipazione alla Procedura ristretta — per la fornitura di n. 1 RHIB veloce di soccorso "Idroambulanza". Nella domanda di partecipazione dovranno essere chiaramente indicati i documenti che vengono presentati a corredo della stessa. La società dovrà dichiarare di essere informata che, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30.6.2003 n. 196, i dati personali riguardanti i rappresentanti della società saranno trattati esclusivamente nell'ambito del presente procedimento, per la stipula e la gestione del contratto. Le domande di partecipazione non sono vincolanti per l'Amministrazione Difesa.

Il contratto non conterrà la clausola compromissoria. È ammesso il subappalto nei limiti e con le modalità indicate all'art. 118 del D.Lgs. 163/06.

L'Amministrazione Difesa effettuerà i controlli previsti dal D.Lgs 163/06 sulle dichiarazioni rese dai soggetti partecipanti ai sensi del DPR 445/2000, secondo le specificazioni indicate nella lettera di invito.

Ai sensi dell'art. 26, del D.L. 66/2014, la società aggiudicataria dell'appalto sarà tenuta a rimborsare all'amministrazione difesa le spese di pubblicazione del bando e dell'avviso di appalto aggiudicato effettuate sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana, entro 60 giorni dall'aggiudicazione.

Il testo della specifica tecnica sarà scaricabile dal sito internet: [www.navarm.difesa.it](http://www.navarm.difesa.it).  
Ai fini della partecipazione alla gara in oggetto in sede d'offerta la società partecipante dovrà presentare sottoscritto in ogni sua pagina il documento contenente il Patto d'Integrità di cui all'art. 1 co.17 della legge 190/2012 (Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione) che verrà allegato alla lettera d'invito.

La mancata consegna del suddetto documento debitamente sottoscritto comporterà l'esclusione automatica dalla gara.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ricorso giurisdizionale al TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.5.2014